

# Aperçu de la gamme

Lave-vaisselle encastrable et à capot, lave-batteries



# UPster® U / UPster® H : des techniques de lavage pour tous les professionnels

**MEIKO UPster®**, performant et intuitif. La machine idéale qui vous accompagne au quotidien. Profitez de ses avantages : polyvalence, facilité d'utilisation, troisième programme de lavage, programme d'auto-nettoyage, pour ne citer que quelques uns de ses points forts.

## UPster® U 500 G

### S'intègre parfaitement sous les comptoirs

Le nouveau lave-verres *UPster® U 500 G* est un multitalent robuste qui fait briller les verres. Grâce à ses bras de lavage positionnés en haut et en bas, aucun recoin ne reste sec. Simple à utiliser, il est doté de nombreuses fonctionnalités pratiques pour un résultat de lavage hygiénique et convaincant. Grâce à sa faible hauteur, la *UPster® U 500 G* se glisse facilement sous les comptoirs – que la machine soit installée sur socle, ou avec l'osmoseur *MODULE GiO*.

## UPster® U 400

### Compact et efficace!

Simple à utiliser – avec système de commande intuitif à affichage digital. Double paroi pour une isolation thermique optimale et une consommation d'énergie minimale.



#### Hauteur d'entrée

H 300 mm

#### Dimensions

H 700-730 mm, L 460 mm,  
P 600 mm

#### Dimensions du casier

400 x 400 mm

#### Capacité

jusqu'à 30 casiers/h



#### Options disponibles :

- osmoseur *MODULE GiO*

#### – sous la machine

(Ill. avec *MODULE GiO* dans le socle de la machine)

H 820-850 mm

#### – sur la paroi arrière de la machine

P 690 mm

#### – à proximité de la machine ou dans une autre pièce, par ex.

**MODULE GiO**  
H 600 mm, L 140 mm, P 550 mm

#### Hauteur d'entrée

H 315 mm

#### Dimensions

H 700-730 mm, L 600 mm,  
P 600 mm

#### Dimensions du casier

500 x 500 mm

#### Capacité

jusqu'à 40 casiers/h

## UPster® U 500

### Une propreté étincelante

La nouvelle *UPster® U 500* lave non seulement la vaisselle et les verres, mais aussi des ustensiles plus encombrants – et le résultat est brillant. Avec son design moderne et sa technologie MEIKO, la *UPster® U 500* s'intègre parfaitement sous le comptoir. Ses caractéristiques parlent d'elles-mêmes : chambre de lavage spacieuse, programme d'auto-nettoyage, démarrage progressif pour un lavage en douceur, trois durées de programme et des valeurs de consommation convaincantes. Le tout à un prix parfaitement ajusté.



#### Options disponibles :

- osmoseur *MODULE GiO*  
– sous la machine  
H 940-970 mm
- sur la paroi arrière de la machine  
(Ill. avec *MODULE GiO* à l'arrière de la machine)  
P 690 mm
- à proximité de la machine ou dans une autre pièce, par ex. *MODULE GiO*  
H 600 mm, L 140 mm, P 550 mm

#### Hauteur d'entrée

H 420 mm

#### Dimensions

H 820-850 mm, L 600 mm,  
P 600 mm

#### Dimensions du casier

500 x 500 mm

#### Capacité

jusqu'à 40 casiers/h

## UPster® H 500

### Machine à capot résistante et performante

La *UPster® H 500* est un lave-vaisselle à capot performant offrant un grand confort d'utilisation – en particulier à l'heure du coup de feu. Même les pièces encombrantes peuvent y être introduites aisément – dans la *UPster® H 500*. Il suffit ensuite d'abaisser la poignée du capot et le système de démarrage automatique lance le lavage. Autre avantage : à l'ouverture, la buée s'échappe vers l'arrière et non dans le visage du personnel. Avec un tel confort, le travail est facilité!



#### Options disponibles :

- système *AirConcept*
- osmoseur *MODULE GiO*  
(Ill. avec *MODULE GiO* à côté de la machine)
- programme de renouvellement d'eau

#### Hauteur de passage

H 440 mm

#### Dimensions

H 2 050 mm, avec système *AirConcept*, H 2 140 mm

L 635 mm, P 750 mm

#### Dimensions du casier

500 x 500 mm

#### Capacité

jusqu'à 40 casiers/h

## M-iClean : des techniques de lavage haut de gamme

**La qualité MEIKO** : des composants en acier inoxydable, une technique de pointe innovante, un design attrayant et ergonomique pour plus de confort.  
La gamme *M-iClean* de MEIKO pose de nouveaux jalons en termes de fiabilité et de technologie.

**Lave-verres et lave-vaisselle *M-iClean U* nouvelle génération** : seul le nom est le même. Le reste à été entièrement

repensé. L'osmoseur *MODULE GiO* est dès à présent complètement intégré. Cela vous fait gagner de la place tout en réduisant les coûts d'installation et de maintenance. Et la récupération d'énergie ? Encore plus efficace. *MEIKO ConfortAir* ? Réduction des émissions de buées jusqu'à 80 % – pour un lavage confortable et ultrarapide évitant chaleur et humidité dans la pièce. Et l'hygiène ? La meilleure qui soit. L'eau propre circule toujours dans un circuit séparé.



La  
**M-iClean U**  
nouvelle génération  
Avec système de  
récupération d'énergie  
**ConfortAir**  
et osmoseur intégré  
**MODULE GiO**

Lave-verres encastrable *M-iClean US*

**Les lave-vaisselle à capot M-iClean H offrent une puissance et une ergonomie inégalées :** le système d'ouverture et de fermeture automatisée avec détection automatique des casiers facilite considérablement le travail et accroît la rentabilité tout en réduisant le temps de lavage,

l'absentéisme et les coûts d'exploitation. Et dès à présent complètement intégré: l'osmoseur *MODULE GiO*, un système de traitement de l'eau par osmose inverse, garantissant une vaisselle propre et sans traces, évitant le lustrage manuel.



La **M-iClean U** nouvelle génération : un lavage encore plus rapide, un séchage encore plus efficace et quasiment pas de vapeur à l'ouverture de la porte



La nouvelle **M-iClean U** avec système de récupération d'énergie innovant **ConfortAir**

**Plus rapide et plus économique :**

Avec son réservoir aux nouvelles dimensions, le système de récupération d'énergie innovant *ConfortAir* de la nouvelle *M-iClean U* vous fait gagner non moins de 30 secondes par

cycle de lavage. Il vous permet d'économiser facilement du temps et des ressources – et de réduire vos coûts d'exploitation jusqu'à 21 %.



Le nouveau système de récupération d'énergie *ConfortAir* de MEIKO est doté d'un échangeur thermique plus grand, en acier inoxydable...



... pour un refroidissement plus rapide. La vapeur se condense sur la paroi intérieure froide...



... au lieu de s'échapper de la machine à l'ouverture de la porte.



**Donnez une touche personnelle à votre machine grâce à MEIKO Private Label :** MEIKO Private Label vous permet de personnaliser votre nouvelle *M-iClean U* en configurant l'écran d'accueil avec votre propre logo. En outre, vous pouvez composer votre écran de veille avec jusqu'à 3 motifs personnalisés. Ou tout simplement mémoriser les coordonnées de notre service après-vente.

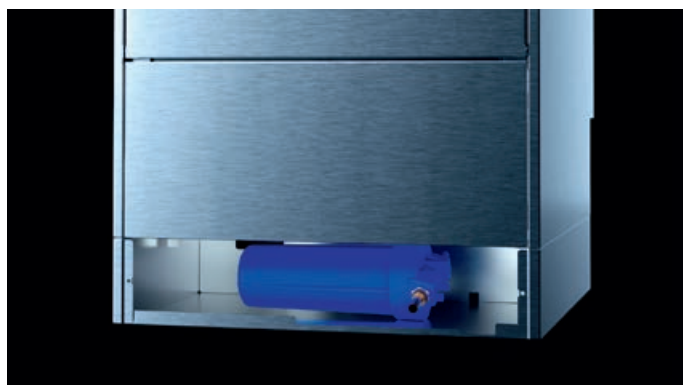
**Pratique :** le filtre fin se change en un tour de main. Vous pouvez vous en charger vous-même, sans attendre un technicien, et donc à moindre frais.

**Pratiquement pas de vapeur à l'ouverture du lave-vaisselle :** en ouvrant la porte après le lavage, vous n'êtes pas dans le brouillard. La vapeur chaude ne vient pas fouetter votre visage, embuer vos lunettes et couvrir les meubles d'humidité. Le personnel est heureux de travailler dans un climat ambiant aussi agréable – et beaucoup plus motivé.

**La vaisselle et les verres sont pratiquement secs :** grâce au nouveau système de récupération d'énergie *ConfortAir* MEIKO, une plus grande quantité de vapeur se condense sur la paroi intérieure de la machine. Cela permet de réduire l'humidité résiduelle en fin de cycle – jusqu'à 98 % sur les assiettes et jusqu'à 75 % sur les verres, qui peuvent donc être rapidement réutilisés. En outre, l'osmo-seur *MODULE GiO*, un système de traitement d'eau par osmose inverse complètement intégré dans la machine (en option), garantit une eau de lavage ultrapure pour un résultat éclatant, sans lustrage manuel.

1-2-3, c'est parti

**Compacte et vite installée :** grâce à l'osmo-seur *MODULE GiO* complètement intégré dans la machine, la nouvelle *M-iClean U* peut être installée sans préparation particulière ni transformations coûteuses. Une solution économique qui vous fait aussi gagner de la place et du temps.



**La qualité MEIKO :** des composants en acier inoxydable, une technique de pointe innovante et un design conçus pour garantir une fiabilité et un ROI maximum.



#### Vos avantages :

- un gain de temps de 30 secondes\* par cycle de lavage
- jusqu'à 21 % d'économie d'énergie
- jusqu'à 80 %\* de vapeur en moins pour un meilleur climat ambiant. Les émissions de vapeur sont à peine perceptibles
- une réduction de l'humidité résiduelle – jusqu'à 98 %\* sur les assiettes et 75 %\* sur les verres – pour un séchage optimal

\*Par rapport au modèle précédent. Toutes les valeurs spécifiées sont des valeurs maximales et se réfèrent aux économies réalisées en utilisant le système de récupération d'énergie *ConfortAir*.

# La **M-iClean U** nouvelle génération : en acier inoxydable, avec une technique de pointe et un design innovant

## M-iClean US

### Petite mais performante

Compacte (460 x 700 mm), la *M-iClean US* se glisse sans difficulté sous chaque comptoir et est appréciée aussi bien comme lave-verres que comme lave-vaisselle.

Son concept de commande intuitif permet une utilisation facile et conviviale. Le nouveau système de récupération d'énergie *ConfortAir* de MEIKO réduit la buée en fin de cycle jusqu'à 80 %. La vaisselle et les verres peuvent être réutilisés après quelques secondes.

Sur la version avec osmoseur *MODULE GiO*, le système de déminéralisation de l'eau MEIKO, le lave-verres garantit des verres et une vaisselle propres et sans traces, sans lustrage manuel. Cela vous fait gagner du temps et réduit considérablement le risque de casse.



#### Options disponibles :

- système de récupération d'énergie *ConfortAir*
- osmoseur *MODULE GiO*
- programme de renouvellement d'eau

#### Hauteur d'entrée

H 315 mm

#### Dimensions

H 700-735 mm, L 460 mm,

P 600 mm

#### Dimensions du casier

400 x 400 mm

#### Capacité

jusqu'à 40 casiers/h

## M-iClean UM

### Une propreté étincelante dans les cafés et les bistros

La *M-iClean UM* se démarque par sa poignée lumineuse à LED, qui permet de contrôler aisément son état de fonctionnement. Pour le reste, la *M-iClean UM* se commande par le biais d'un écran en verre convivial et intuitif à commande monotouche. Le nouveau système de récupération d'énergie *ConfortAir* de MEIKO réduit la buée en fin de cycle jusqu'à 80 % tout en vous faisant économiser de l'énergie et donc de l'argent. La réduction des coûts d'exploitation peut atteindre 21 % comparé au modèle précédent. Cerise sur le gâteau : à l'ouverture de la porte après le lavage, vous n'êtes pas dans le brouillard. La vapeur chaude ne vient pas fouetter votre visage et embuer vos lunettes.



#### Options disponibles :

- système de récupération d'énergie *ConfortAir*
- osmoseur *MODULE GiO*
- programme de renouvellement d'eau
- rinçage final à l'eau froide

#### Hauteur d'entrée

H 315 mm

#### Dimensions

H 700-735 mm, L 600 mm,

P 600 mm

#### Dimensions du casier

500 x 500 mm

#### Capacité

jusqu'à 40 casiers/h

## MODULE GiO : le système de déminéralisation de l'eau signé MEIKO

Sur la nouvelle *M-iClean U*, le *MODULE GiO*, système de déminéralisation de l'eau MEIKO (en option), est complètement intégré dans la machine. Composé d'un osmoseur et d'un filtre fin, il élimine pratiquement tous les minéraux et impuretés ainsi que les bactéries ou virus présents dans l'eau. Avec le *MODULE GiO* de MEIKO, l'eau de lavage est ultrapure et la vaisselle éclatante – sans lustrage manuel.



#### MODULE GiO

intégré dans le socle

**Dimensions** (hauteur) :

120 mm ou 150 mm, au choix



#### MODULE GiO

à l'arrière de la machine

**Dimensions** (profondeur) :

90 mm



#### MODULE GiO

à proximité de la machine ou dans une autre pièce, par ex.

**Dimensions** (L x P x H)

140 x 550 x 600 mm

**NOUVEAUTÉ !**  
M-iClean U avec  
MODULE GiO  
intégré



## M-iClean UM+

### Pour les ustensiles particulièrement encombrants

La hauteur d'entrée importante du lave-vaisselle professionnel *M-iClean UM+* (435 mm) lui permet d'accueillir des pièces de grandes dimensions telles que les plateaux. Des capteurs intelligents contrôlent l'ensemble de la machine pour garantir un fonctionnement fiable.

Le système de déminéralisation de l'eau disponible en option (*MODULE GiO*) garantit une qualité de lavage et une rentabilité optimales. Grâce à lui, polir les verres appartient au passé et le risque de casse est considérablement réduit.



#### Options disponibles :

- système de récupération d'énergie *ConfortAir*
- osmoseur *MODULE GiO*
- programme de renouvellement d'eau

#### Hauteur d'entrée

H 435 mm

#### Dimensions

H 820-855 mm, L 600 mm, P 600 mm

#### Dimensions du casier

500 x 500 mm

#### Capacité

jusqu'à 40 casiers/h

## M-iClean UL

### Pour les boulangeries et les boucheries

Avec son casier de 600 x 500 mm et sa hauteur d'entrée de 435 mm, la *M-iClean UL* est la solution idéale pour laver les grandes cagettes, les plaques à pâtisserie et les ustensiles encombrants. Équipée du système de récupération d'énergie *ConfortAir* MEIKO, la *M-iClean UL* consomme jusqu'à 21 % d'électricité en moins pour un coût d'exploitation réduit.



#### Options disponibles :

- système de récupération d'énergie *ConfortAir*
- osmoseur *MODULE GiO*
- programme de renouvellement d'eau

#### Hauteur d'entrée

H 435 mm

#### Dimensions

H 820-855 mm, L 600 mm, P 680 mm

#### Dimensions du casier

de 500 x 500 mm à 600 x 500 mm

#### Capacité

jusqu'à 40 casiers/h

## M-iClean UM+ / UL

avec socle armoire

### Des extensions ergonomiques et hygiéniques

Un socle armoire en acier inoxydable permet de réduire l'encombrement tout en augmentant le confort d'utilisation. La garde au sol améliorée facilite le nettoyage et contribue à une meilleure hygiène dans l'arrière-cuisine.

#### Hauteur de l'armoire

400 mm

#### Hauteur du socle

150 mm



## M-iClean H avec ouverture et fermeture automatisée du capot : plus ergonomique, meilleure pour la santé



### M-iClean H : économe en ressources mais efficace – pour un résultat de lavage irréprochable

**Le concept ergonomique unique de la M-iClean H de MEIKO** garantit un chargement/déchargement plus facile et bien plus confortable de manière à ménager le dos et la musculature du personnel tout en lui faisant gagner du

temps. Dans le cadre de tests complets sur site, les clients nous ont confirmé un gain de temps d'environ 30 minutes par journée de lavage (pour env. 120 cycles de lavage par équipe).



Chargement et déchargement confortables et faciles



En mode manuel, il suffit d'effleurer la poignée pour ouvrir ou fermer le capot



Le système de détection automatique des casiers facilite la tâche du personnel

## Lave-vaisselle à capot à ouverture et fermeture automatisée pour les verres, la vaisselle et les batteries



La *M-iClean H* détecte la fin du chargement. Le capot se ferme automatiquement et le programme démarre – sans contact, ni effort. Le personnel dispose alors d'un peu de temps pour accomplir d'autres tâches. La barre de progression du panneau de commande convivial et facilement accessible lui indique de combien de temps il s'agit. En fin de cycle, le capot se relève sans bruit. Les verres et les plats rejoignent la table de séchage, où vont s'évaporer les dernières gouttes d'eau de rinçage. Il ne reste alors plus qu'à décharger et ranger la vaisselle.

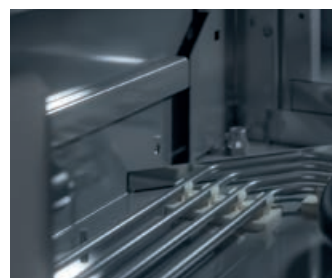
Hauteur de travail réglable, système de commande flexible, fonctionnement simple et intuitif – grâce au concept d'ergonomie MEIKO, une vision devient réalité : laver la vaisselle sans peine et sans effort, tout en optimisant la rentabilité.

**Tout l'espace nécessaire.** Le lave-vaisselle à capot *M-iClean H* se décline en plusieurs versions, pour un ou deux casiers, et peut accueillir toute pièce de grande dimension et tout ustensile encombrant. Verres, vaisselle, poêles, plaques à pâtisserie... : il lave tous vos ustensiles en un tour de main – et le résultat est à la fois hygiénique et éclatant.

**Le concept efficacité bleue : simple et intuitif.** Tous les éléments bleus peuvent être retirés, nettoyés et réinsérés. Après le nettoyage, la *M-iClean H* vérifie automatiquement si tout a été remis en place correctement.



**La qualité MEIKO :** des composants en acier inoxydable, une technique de pointe innovante et un design conçu pour garantir une fiabilité et un ROI maximum.



Le panneau de commande est flexible et particulièrement ergonomique, puisqu'il est placé là où on a besoin de lui : à hauteur des yeux. Il n'est donc pas nécessaire de se pencher, de se contorsionner ou de faire le tour de la machine pour le consulter. Il peut être installé à droite ou à gauche de la machine – ou à tout autre endroit plus confortable pour l'utilisateur.

### Vos avantages :

- des temps de lavage sensiblement plus courts
- un séchage nettement plus rapide
- une vaisselle réutilisable plus rapidement
- des frais de personnel et des coûts d'exploitation réduits
- moins d'arrêts de travail
- des enchaînements de mouvements plus faciles et ergonomiques
- une évaluation optimale du poste de travail

# Le lave-vaisselle à ouverture et fermeture automatisée **M-iClean H** fait gagner du temps et fidélise le personnel

## M-iClean HM

### Une merveille de convivialité et d'économie

Sa technologie aboutie facilite le travail, réduit le temps de lavage et améliore le climat ambiant tout en garantissant un résultat optimal. Avec panneau de commande flexible, ouverture et fermeture automatisée du capot et concept efficacité bleue.

#### Options confort :

- *PowerWash* (moteur de pompe avec 3 niveaux de puissance)
- condenseur de buées à récupération d'énergie *AirConcept (III)*
- récupération d'énergie des eaux usées
- rétention des buées
- programme de renouvellement d'eau
- module de séchage
- osmoseur *MODULE GiO*

#### Hauteur de passage

H 505 mm

#### Dimensions

H 2 080 mm,  
avec *AirConcept* MEIKO

H 2 180 mm  
L 635 mm, P 750 mm

#### Dimensions du casier

500 x 500 mm

#### Capacité

jusqu'à 60 casiers/h

## M-iClean HL

### Une grande hauteur de passage

Sûr et ergonomique malgré une hauteur de passage de 560 mm et des casiers de 500 x 500 mm à 650 x 500 mm, le lave-vaisselle à capot *M-iClean HL* convainc par une technologie innovante et des performances exceptionnelles en termes de vitesse et d'hygiène. Équipé de série du système *PowerWash*, il lave sans effort la vaisselle, les casiers, les casseroles et les ustensiles encombrants – et le résultat est impeccable.

#### Options confort :

- condenseur de buées à récupération d'énergie *AirConcept*
- récupération d'énergie des eaux usées
- rétention des buées
- programme de renouvellement d'eau
- module de séchage
- osmoseur *MODULE GiO*

#### Hauteur de passage

H 560 mm

#### Dimensions

H 2 190 mm,  
avec *AirConcept* MEIKO

H 2 235 mm  
L 735 mm, P 750 mm

#### Dimensions du casier

de 500 x 500 mm

à 650 x 500 mm

#### Capacité

jusqu'à 60 casiers/h



## M-iClean HXL

### Deux fois plus performante, deux fois plus confortable

Le double capot spacieux de la *M-iClean HXL* peut accueillir deux casiers. Elle lave donc sans problème les verres, les couverts et la vaisselle, mais aussi des ustensiles encombrants tels que les casseroles, les poêles et les plaques à pâtisserie. La *M-iClean HXL* permet des économies d'énergie inégalées et un rendement exceptionnel : jusqu'à 120 casiers à l'heure.

#### Options confort :

- *PowerWash* (moteur de pompe avec 3 niveaux de puissance)
- condenseur de buées à récupération d'énergie *AirConcept (III.)*
- récupération d'énergie des eaux usées
- rétention des buées
- programme de renouvellement d'eau
- module de séchage
- osmoseur *MODULE GiO*

#### Hauteur de passage

H 505 mm

#### Dimensions

H 2 080 mm,

avec *AirConcept* MEIKO

H 2 180 mm

L 1 180 mm, P 750 mm

#### Dimensions du casier

2x (500 x 500 mm)

#### Capacité

jusqu'à 120 casiers/h

Avec l'osmoseur MEIKO (MODULE GiO),  
le lustrage manuel appartient au passé

Sur la nouvelle *M-iClean H*, le système de déminéralisation de l'eau MEIKO (MODULE GiO, option) est intégré dans la machine. Il élimine pratiquement tous les minéraux et impuretés ainsi que les bactéries ou virus présents dans l'eau. Avec le MODULE GiO de MEIKO, l'eau de lavage est ultra pure et la vaisselle éclatante – sans lustrage manuel.



### Les packs avantages\* :

- Pack **AirConcept Brilliance\*\***
- Pack **AirConcept Climat**
- Pack **Brilliance GiO**

\* Nous nous ferons un plaisir de vous informer sur les prix compétitifs des packs avantages et les différentes combinaisons possibles. Interrogez votre interlocuteur commercial.

\*\* Non disponible sur la *M-iClean HXL*

# Gammes **DV** et **FV** : des multitalents performants pour tous types de vaisselle

## **DV 270.2**

### **Le lave-vaisselle multifonctions**

Le lave-vaisselle à capot *DV 270.2* garantit un lavage hygiénique et économique des casseroles, récipients, bacs gastronome, bacs à viande, plaques, conteneurs, ustensiles et autres matériels de cuisine difficiles à laver. Avec lui, même les souillures les plus tenaces n'ont aucune chance.



#### **Options confort :**

- ouverture et fermeture automatisée du capot avec des touches distinctes pour chaque action
- condenseur de buées à récupération d'énergie *AirConcept Point2*
- osmoseur *MODULE GIO*

#### **Hauteur de passage**

H 650 mm

#### **Dimensions**

H 2 392 mm,  
avec *AirConcept Point2*

H 2 510 mm

L 1 490 mm, P 995 mm

#### **Dimensions du casier**

1 310 x 690 mm

#### **Capacité**

jusqu'à 30 casiers/h

## FV 130.2

### Puissant mais compact

Le lave-batterie *FV 130.2* est doté d'un système de lavage pratique combinant des bras de lavage réversibles et des bras de rinçage rotatifs. Il est équipé d'un dispositif de commande entièrement électronique, le système *MIKE 2* de MEIKO. Son grand compartiment de lavage peut accueillir casseroles, poêles, plats, plaques à pâtisserie, ustensiles de cuisine, cagettes de transport et bien plus.

#### Options confort :

- condenseur de buées à récupération d'énergie *AirConcept Point2*
- osmoseur *MODULE GiO*

#### Hauteur d'entrée

H 740 mm

#### Dimensions

H 2 185 mm, L 1 030 mm, P 895 mm

#### Dimensions du casier

850 x 700 mm

#### Capacité

jusqu'à 30 casiers/h



## FV 250.2

### Ultra puissant

Le lave-batterie *FV 250.2* est une machine de grandes dimensions encore plus spacieuse et plus performante que les autres modèles de la gamme. Il peut accueillir trois casiers de transport côte à côte et laver des plaques à pâtisserie, casseroles et ustensiles de cuisine encore plus grands et plus difficiles à laver. Le *FV 250.2* permet un lavage économique même aux heures creuses.

#### Options confort :

- condenseur de buées à récupération d'énergie *AirConcept Point2*
- osmoseur *MODULE GiO*

#### Hauteur d'entrée

H 890 mm

#### Dimensions

H 2 490 mm, L 1 490 mm, P 895 mm

#### Dimensions du casier

1 310 x 700 mm

#### Capacité

jusqu'à 30 casiers/h





The clean solution

En conformité avec les exigences d'hygiène de la norme DIN SPEC 10534.

# PAPIVAL

**EMBALLAGE**

**HYGIÈNE**

PAPIVAL SA · Rte de Préjeux 10 · 1950 Sion · +41 (0)27 205 70 20  
www.papival.ch · contact@papival.ch

